

# TALL GEARBOX CABINET & TALL GEARBOX LOCKER

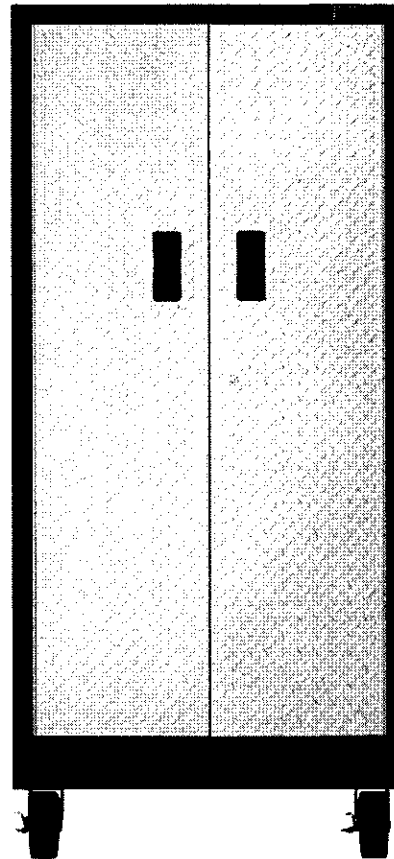
Assembly Instructions

## ARMARIO ALTO

Instrucciones de ensamblaje

## GRANDE ARMOIRE À OUTILS

Instructions d'assemblage



### TABLE OF CONTENTS/ÍNDICE/TABLE DES MATIÈRES

<b>CABINET/LOCKER SAFETY</b> .....	<b>2</b>	<b>SEGURIDAD DEL ARMARIO</b> .....	<b>4</b>	<b>SÉCURITÉ DE L'ARMOIRE</b> .....	<b>6</b>
<b>ASSEMBLY INSTRUCTIONS</b> .....	<b>2</b>	<b>INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE</b> .....	<b>4</b>	<b>INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE</b> .....	<b>7</b>
Tools and Parts .....	2	Piezas y herramientas.....	4	Outils et pièces nécessaires .....	7
Cabinet/Locker Use Requirements .....	2	Requisitos de uso del armario.....	4	Spécifications d'utilisation de l'armoire .....	7
Unpack the Cabinet/Locker.....	2	Desempaques del armario .....	4	Déballage de l'armoire .....	7
Assemble Casters .....	2	Ensamblaje de las ruedecillas .....	5	Installation des roulettes .....	7
Install Shelves .....	3	Instalación de los estantes .....	5	Installation des étagères .....	7
Install Hooks.....	3	Instalación de los ganchos.....	5	Installation des crochets .....	8
Door Adjustment .....	3	Ajuste de la puerta.....	5	Réglage de la porte.....	8
<b>WARRANTY</b> .....	<b>3</b>	<b>GARANTÍA</b> .....	<b>6</b>	<b>GARANTIE</b> .....	<b>8</b>

2253443

In U.S.A. call: 1-866-342-4089  
En EE. UU. llame al: 1-866-342-4089  
Aux É.-U. téléphoner au 1-866-342-4089

In Canada call: 1-800-807-6777  
En Canadá llame al: 1-800-807-6777  
Au Canada téléphoner au 1-800-807-6777

www.GladiatorGW.com  
www.gladiatorgarageworks.ca

# CABINET/LOCKER SAFETY

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

**⚠ DANGER**

**You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.**

**⚠ WARNING**

**You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

## Tools and Parts

Check that you have everything necessary for correct assembly. Proper assembly is your responsibility.

### Tools Needed:

- 7/16 in. Socket wrench
- 3/8 in. Wrench
- Phillips screwdriver
- Flat-blade screwdriver

### Parts Supplied for Locker Model:

- Rigid casters (2)
- Swivel casters (2)
- 1/4 in. – 20 Self-locking nuts (16)
- 1/4 in. – 20 x 1/2 in. Carriage-head bolts (16)
- Half-width shelves (4)
- Double hooks (2)
- #10 – 24 x 1/2 in. Pan-head screws (4)
- #10 – 24 Nuts (4)
- Keys (2)

### Parts Supplied for Cabinet Model:

- Rigid casters (2)
- Swivel casters (2)
- 1/4 in. – 20 Self-locking nuts (16)
- 1/4 in. – 20 x 1/2 in. Carriage-head bolts (16)
- Full-width shelves (3)
- Keys (2)

## Cabinet/Locker Use Requirements

- Intended for use in a garage.
- Maximum weight limit is 50 lbs (22 kg) for each shelf, not to exceed 300 lbs (136 kg) for the cabinet/locker.
- Maximum weight limit is 300 lbs (136 kg) for the cabinet/locker.

## Unpack the Cabinet/Locker

**NOTE:** Keep the 2 rear cardboard corners. They are needed to cushion the cabinet/locker during caster installation.

1. Remove the keys and unlock the door.
2. Remove and verify the contents (see "Parts Supplied" for your model).

## Assemble Casters

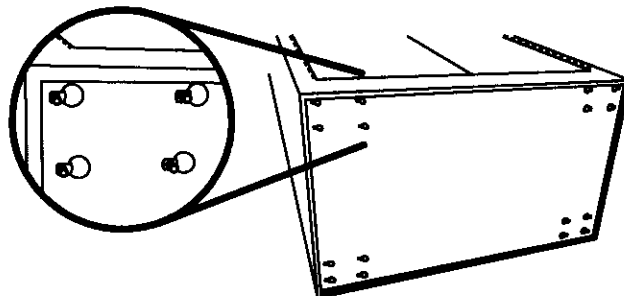
**⚠ WARNING**

### Excessive Weight Hazard

**Use two or more people to move and assemble cabinet or locker.**

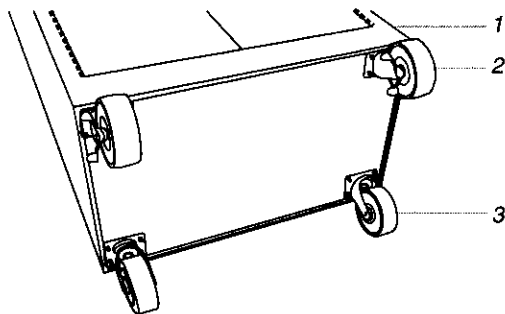
**Failure to do so can result in back or other injury.**

1. Close and lock the cabinet/locker doors.  
**NOTE:** If you need to open the cabinet/locker doors during caster assembly, open them slowly and do not put any weight on the open doors. This avoids damage to the hinges.
2. Using 2 or more people, place the cabinet/locker on its back using the cardboard corners to cushion cabinet/locker. Discard the cardboard bottom.
3. Insert the carriage-head bolts into the keyhole slots and slide to narrow end, seating the bolts in place as shown.



4. Attach the 2 rigid casters (with side brakes) to the front location and start the 4 self-locking nuts for each caster.
5. Hold the caster in place making sure the bolts are seated in the narrow ends of the keyhole slots. Tighten the self-locking nuts with a 7/16 in. socket wrench.

- Repeat steps 2 and 3 to attach the 2 swivel casters to the rear caster location as shown.



1. Front of Cabinet    2. Rigid Casters    3. Swivel Casters

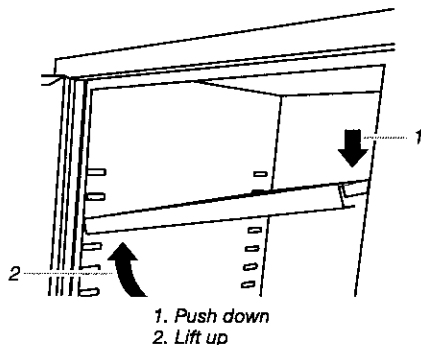
**NOTE:** The cabinet/locker may roll when moving it to an upright position. Block the back wheels to avoid this.

- Return the cabinet to its upright position.
- Unlock door.

### Install Shelves

**NOTE:** Plan the shelf heights and install the shelves starting from the bottom. The shelves are supported by the metal tabs on the side walls of the cabinet/locker.

- Determine the placement of the shelves.
- Tilt the shelf so that one end is higher than the other as shown.



- Insert the shelf into the cabinet/locker so the higher end is directly above the desired metal tabs. Push down to snap the shelf edge into place behind the side tabs.

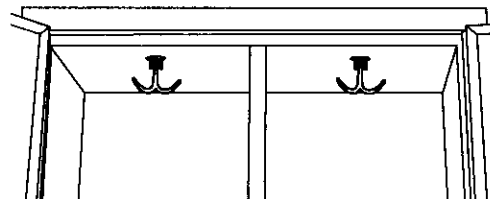
**NOTE:** As the lower end is pushed upward, it presses on the metal tab, allowing it to pass.

- Raise the lower end so it is directly above the desired tab and push down to snap shelf edge in place behind the side tab.
- Make sure the shelf edges are in place behind all the tabs and the shelf is firmly supported.
- Repeat this process for the other shelves.

### To Remove the Shelves

- Lift up on the underside of the shelf until the shelf edges are free of the cabinet/locker tabs.
- Tilt the shelf to reposition it within the cabinet/locker or to remove it from the cabinet/locker.

### Install Hooks (locker model only)



- Unlock and open the locker doors.
- Insert the 4 pan-head screws through the 4 holes in the top of the locker.
- Tape the screws to the exterior locker top to hold them in place.
- Slide the double hook over two screws and attach with the #10 - 24 nuts.
- Repeat Step 4 to attach the other double hook.
- Tighten all 4 nuts with a 3/8 in. wrench while holding the heads of the screws tightly against the locker top.

### Door Adjustment

The cabinets are designed with adjustable doors.

- Place the cabinet/locker in the desired location.
- Check to see whether the doors need adjusting. It is more often the left door that will need to be aligned.
- Using a Phillips screwdriver, loosen all screws attaching the hinge to the cabinet.
- Adjust door to the desired height
- Tighten the screws.

## GLADIATOR™ GARAGEWORKS TALL GEARBOX CABINET AND TALL GEARBOX LOCKER WARRANTY

### LIFETIME LIMITED WARRANTY

For the life of the product, when the Tall GearBox Cabinet or Tall GearBox Locker is used and maintained according to the instructions attached to or furnished with the product, Gladiator™ GarageWorks will pay for replacement or repair of the defective product or parts to correct defects in materials or workmanship.

#### Gladiator™ GarageWorks will not pay for:

- Service calls to correct the installation of any Gladiator™ GarageWorks products or to instruct you on how to use or install them.
- Damage resulting from improper handling or shipping of products, or products damaged by accident, misuse, abuse, fire, flood, improper installation, acts of God, neglect, corrosion, modification or mishandling.
- Shipping or freight fees to deliver replacement products or to return defective products.
- Repairs or replacement when your product is used in other than normal, single-family household use, such as a commercial environment or handled in any way inconsistent with the installation instructions included with the product.
- Cosmetic damage including scratches, dings, dents or cracks that do not affect the structural or functional capability of the product.
- Replacement parts or product for Gladiator™ GarageWorks products operated outside the United States and Canada.
- In Canada, travel or transportation expenses for customers who reside in remote areas.
- Any labor costs during the limited warranty period.
- Damage resulting from improper loading beyond the specified maximum weight capacity outlined in the assembly instructions provided with the product, including overloading of hooks, baskets, shelves, cabinets, and other Gladiator™ GarageWorks accessories used with the product.
- Surfaces damaged due to chemical interaction resulting in corrosion of paint or metal.
- Replacement keys or locking mechanism.
- Loss of product contents due to theft, fire, flood, accident or acts of God.

## GLADIATOR™ GARAGEWORKS SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES

Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

**Outside the 50 United States and Canada, this warranty does not apply. Contact your authorized Gladiator™ GarageWorks dealer to determine if another warranty applies.**

If you need service, call the Gladiator™ GarageWorks Customer Care Center, 1-866-342-4089 (toll-free), from anywhere in the U.S.A. In Canada, contact your Whirlpool Canada Inc. designated service company or call 1-800-807-6777.

3/03

Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.

Write down the following information about your Tall GearBox Cabinet or Tall GearBox Locker to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial label located on the back of the product.

Dealer name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Phone number \_\_\_\_\_

Model number \_\_\_\_\_

Serial number \_\_\_\_\_

Purchase date \_\_\_\_\_

## SEGURIDAD DEL ARMARIO

### Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

**⚠ PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

**⚠ ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

### Piezas y herramientas

Verifique si tiene todo lo necesario para un ensamblaje correcto. El ensamblaje adecuado es responsabilidad suya.

#### Herramientas necesarias:

- Llave de tubo de 7/16 pulg.
- Destornillador Phillips
- Llave de tuercas de 3/8 pulg.
- Destornillador de cabeza plana

#### Piezas suministradas para el modelo con ganchos:

- Ruedecillas rígidas (2)
- Estantes de medio ancho (4)
- Ruedecillas giratorias (2)
- Ganchos dobles (2)
- Contratueras de 1/4 pulg. – 20 (16)
- Tornillos de cabeza de cono achatado #10 – 24 x 1/2 pulg. (4)
- Pernos de carruaje de 1/4 pulg. – 20 x 1/2 pulg. (16)
- Tuercas #10 – 24 (4)
- Llaves (2)

#### Piezas suministradas para el armario estándar:

- Ruedecillas rígidas (2)
- Estantes de ancho completo (3)
- Ruedecillas giratorias (2)
- Llaves (2)
- Contratueras de 1/4 pulg. – 20 (16)
- Pernos de carruaje de 1/4 pulg. – 20 x 1/2 pulg. (16)

### Requisitos de uso del armario

- Diseñado para usarse en un garage.
- El límite de peso máximo es de 50 libras (22 kg) para cada estante, que no exceda de 300 lbs (136 kg) para el armario.
- El límite de peso máximo es de 300 libras (136 kg) para el armario.

### Desempaque del armario

**NOTA:** Guarde las 2 esquinas posteriores de cartón. Se necesitan para amortiguar el armario durante la instalación de las ruedecillas.

1. Retire las llaves y abra la puerta.
2. Quite y verifique el contenido (vea "Partes suministradas" para su modelo).

## Ensamblaje de las ruedecillas

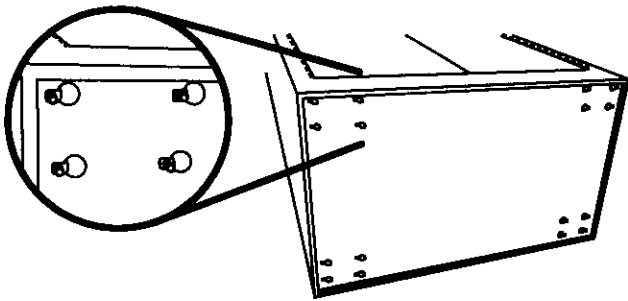
### ⚠ ADVERTENCIA

#### Peligro de Peso Excesivo

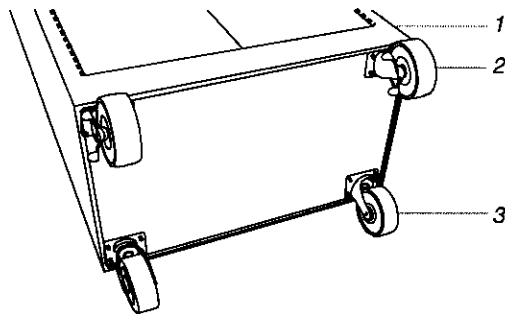
Use dos o más personas para mover y ensamblar el armario.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

1. Cierre y trabe las puertas del armario.  
**NOTA:** Si necesita abrir los extremos del armario durante el ensamble de las ruedecillas, ábralas lentamente y no aplique ningún peso sobre las puertas abiertas. Esto evita dañar las bisagras.
2. Con la ayuda de 2 o más personas, coloque el armario sobre su espalda usando las esquinas de cartón para amortiguarlo. Descarte el fondo de cartón.
3. Inserte los pernos de carruaje en las ranuras del orificio de la llave y deslícelos hasta el extremo angosto, encajando el perno en su lugar, como se muestra.



4. Fije las 2 ruedecillas rígidas (con los frenos del lado) al frente y comience a asegurar cada ruedecilla con las 4 contratuercas.
5. Sujete las ruedecillas en su lugar, asegurándose de que los pernos están encajados en los extremos estrechos de las ranuras del orificio de la llave. Apriete las contratuercas con una llave de tubo de 7/16 pulg.
6. Repita los pasos 2 y 3 para fijar las 2 ruedecillas giratorias en el lugar de las ruedecillas posteriores, como se muestra.



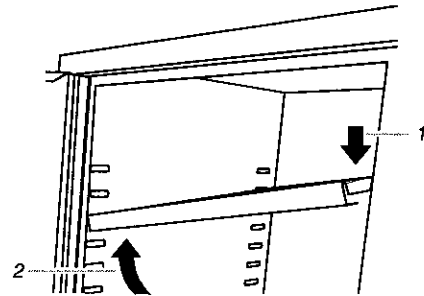
1. Frente del armario 2. Ruedecillas rígidas 3. Ruedecillas giratorias

- NOTA:** El armario puede rodarse cuando se le pone en posición vertical. Bloquee las ruedas posteriores para evitar esto.
7. Con la ayuda de 2 o más personas, vuelva a colocar el armario en su posición vertical.
  8. Destrabe la puerta.

## Instalación de los estantes

**NOTA:** Planifique la altura de los estantes e instálelos comenzando desde abajo. Las lengüetas de metal sostienen los estantes en las paredes laterales del armario.

1. Determine la ubicación de los estantes.
2. Incline el estante de manera que quede un extremo más alto que el otro, como se muestra.



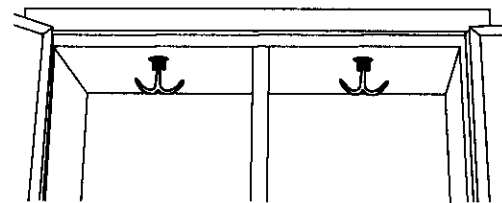
1. Empuje hacia abajo  
2. Levante

3. Inserte el estante en el armario de manera que el extremo más alto esté directamente encima de las lengüetas metálicas deseadas. Empújelo hacia abajo para encajar el borde del estante en su sitio detrás de las lengüetas laterales.  
**NOTA:** A medida que el extremo inferior del estante se empuja hacia arriba, oprime la lengüeta, permitiéndole pasar.
4. Levante el extremo inferior de manera que quede por encima de la lengüeta deseada y empuje hacia abajo para encajar el borde del estante en su lugar detrás de la lengüeta lateral.
5. Asegúrese de que los bordes del estante estén en su lugar detrás de todas las lengüetas, y de que el estante tenga un apoyo firme.
6. Repita este proceso para los otros estantes.

### Para quitar los estantes

1. Levante la parte de abajo del estante hasta que los bordes del mismo se liberen de las lengüetas del armario.
2. Incline el estante para cambiarlo de posición dentro del armario o para retirarlo del mismo.

## Instalación de los ganchos (sólo para el modelo con ganchos)



1. Destrabe y abra las puertas del armario.
2. Inserte los 4 tornillos de cabeza de cono achatado a través de los 4 agujeros en la parte superior del armario.
3. Aplique cinta adhesiva sobre los tornillos en el tope exterior superior del armario para mantenerlos en su sitio.
4. Deslice el doble gancho sobre dos tornillos y fjelo con las tuercas #10 - 24.
5. Repita el paso 4 para fijar el otro doble gancho.
6. Apriete las 4 tuercas con una llave de 3/8 pulg. sosteniendo las cabezas de los tornillos firmemente contra el tope del armario.

## Ajuste de la puerta

Los armarios han sido diseñados con puertas ajustables.

1. Coloque el armario en el lugar deseado.
2. Fíjese si las puertas necesitan ser ajustadas. A menudo, es la puerta de la izquierda la que necesita ser alineada.
3. Usando un destornillador Phillips, afloje todos los tornillos que fijan la bisagra al armario.
4. Ajuste la puerta a la altura deseada.
5. Apriete los tornillos.

# GARANTÍA DEL ARMARIO ALTO DE GLADIATOR™ GARAGEWORKS

## GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Durante la vida útil del producto, siempre y cuando se dé al armario alto un uso y mantenimiento de conformidad con las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, Gladiator™ GarageWorks pagará por el reemplazo o la reparación del producto defectuoso o las piezas para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra.

### Gladiator™ GarageWorks no pagará por:

1. Visitas de servicio técnico para corregir la instalación de cualquier producto de Gladiator™ GarageWorks o para enseñarle a usarlo o instalarlo.
2. Daños causados por mal manejo o envío de productos, o productos dañados por accidente, uso indebido, abuso, incendio, inundación, instalación incorrecta, actos fortuitos, negligencia, corrosión, modificación o maltrato.
3. Costo de envío o flete para entregar productos de repuesto o para devolver productos defectuosos.
4. Reparaciones o reemplazo cuando su producto ha sido empleado para fines ajenos al uso doméstico normal en la casa de una familia, tal como uso en un lugar comercial o se haya tratado de alguna manera en contra de las instrucciones de instalación incluidas con el producto.
5. Daños estéticos incluyendo rascaduras, golpes, abolladuras o rajaduras que no afecten la capacidad estructural o de funcionamiento del producto.
6. Piezas o productos de repuesto para los productos Gladiator™ GarageWorks que se empleen fuera de los Estados Unidos y Canadá.
7. En Canadá, gastos de viaje o de transporte para clientes que residen en zonas distantes.
8. Cualquier gasto de mano de obra durante el período de la garantía limitada.
9. Daños causados por la carga indebida que exceda del peso máximo especificado que se detalla en las instrucciones de ensamblaje provistas con el producto, incluyendo la sobrecarga de ganchos, canastas, estantes, armarios y otros accesorios de Gladiator™ GarageWorks usados con este producto.
10. Superficies dañadas debido a la interacción química que dé como resultado la corrosión de pintura o de metal.
11. Mecanismo de traba o llaves de reemplazo.
12. Pérdida del contenido del producto debida a robo, incendio, inundación, accidente o actos fortuitos.

### GLADIATOR™ GARAGEWORKS NO SE RESPONSABILIZARÁ POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES

Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que esta exclusión o limitación quizás no le corresponda. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos, los cuales varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

**Esta garantía no tiene vigor fuera de los cincuenta Estados Unidos y Canadá. Póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Gladiator™ GarageWorks para determinar si corresponde otra garantía.**

Si necesita servicio llame al Centro de atención al cliente de Gladiator™ GarageWorks al 1-866-342-4089 (gratuito) desde cualquier lugar de los EE.UU. En Canadá, póngase en contacto con su compañía designada de Whirlpool Canada Inc. o llame al 1-800-807-6777.

3/03

Guarde este libro y su comprobante de venta juntos para referencia futura. Usted deberá proporcionar evidencia de la compra o una fecha de instalación para obtener servicio bajo la garantía.

Escriba la siguiente información acerca del armario alto para ayudarle mejor a obtener asistencia o servicio técnico si alguna vez llegara a necesitarlo. Deberá tener a mano el número completo del modelo y de la serie. Usted puede encontrar esta información en la etiqueta con el número de modelo y de serie que está ubicada en la parte posterior del producto.

Nombre del distribuidor \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Número de teléfono \_\_\_\_\_

Número de modelo \_\_\_\_\_

Número de serie \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

## SÉCURITÉ DE L'ARMOIRE

### Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

**⚠ AVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

## Outillage et pièces nécessaires

Vérifier la disponibilité de tout ce qui est nécessaire pour un assemblage correct. La responsabilité de la qualité de l'assemblage incombe à l'installateur.

### Outillage nécessaire :

- Clé à douille de 7/16 po
- Clé de 3/4 po
- Tournevis Phillips
- Tournevis à lame plate

### Pièces fournies pour le modèle avec crochets :

- Roulettes fixes (2)
- Roulettes pivotantes (2)
- Écrous indesserrables 1/4 po – 20 (16)
- Vis à collet carré 1/4 po – 20 x 1/2 po (16)
- Étagères demi-largeur (4)
- Crochets doubles (2)
- Vis à tête bombée n°10 – 24 x 1/2 po (4)
- Écrous n° 10 – 24 (4)
- Clés (2)

### Pièces fournies pour l'armoire standard :

- Roulettes fixes (2)
- Roulettes pivotantes (2)
- Écrous indesserrables 1/4 po – 20 (16)
- Vis à collet carré 1/4 po. – 20 x 1/2 po (16)
- Étagères pleine largeur (3)
- Clés (2)

## Spécifications d'utilisation de l'armoire

- Pour utilisation dans un garage.
- Charge maximale de 50 lb (22 kg) pour chaque étagère ne pas dépasser 300 lb (136 kg) pour l'armoire.
- Charge maximale de 300 lb (136 kg) pour l'armoire.

## Déballage de l'armoire

**REMARQUE :** Conserver les 2 cornières arrière (en carton); elles seront utilisées pour soutenir le produit lors de la pose des roulettes.

1. Enlever les clés, et déverrouiller la porte.
2. Enlever le contenu; vérifier la présence de tous les articles. (Voir "Pièces fournies" pour le modèle spécifique.)

## Installation des roulettes

### ⚠ AVERTISSEMENT

#### Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et assembler l'armoire.

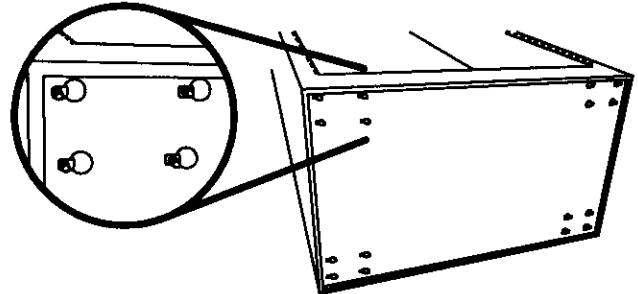
Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

1. Fermer et verrouiller les portes.

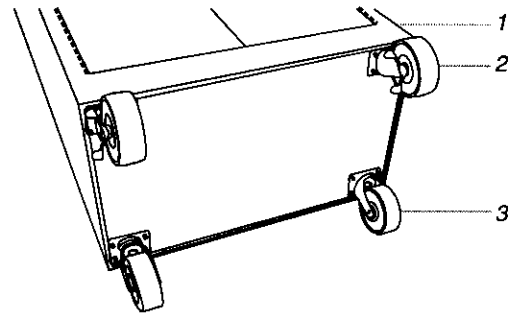
**REMARQUE :** S'il est nécessaire d'ouvrir les portes durant la pose des roulettes, veiller à ouvrir lentement et à ne pas forcer sur les portes ouvertes; ceci ferait subir des dommages aux charnières.

2. Avec la participation de 2 personnes ou plus, placer l'armoire en appui sur la face arrière, sur les cornières de carton. Jeter le fond de l'emballage de carton.

3. Insérer les vis à collet carré dans les encoches en trou de serrure et faire glisser jusqu'au collet en positionnant l'écrou comme sur l'illustration.



4. Fixer les 2 roulettes fixes (avec frein sur le côté) à l'avant et commencer à visser les 4 écrous indesserrables de chaque roulette.
5. Maintenir la roulette et s'assurer que les écrous sont dans les encoches en trou de serrure. Serrer les écrous indesserrables à l'aide d'une clé à douille de 7/16 po.
6. Répéter les étapes 2 et 3 pour fixer les 2 roulettes pivotantes à l'emplacement de la roulette arrière (voir illustration).



1. Avant de l'armoire 2. Roulettes fixes 3. Roulettes pivotantes

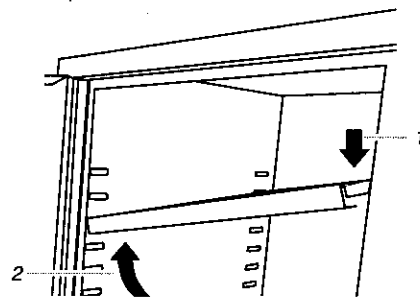
**REMARQUE :** L'armoire pourrait se déplacer lors du retour à la position verticale; on doit veiller à bloquer les roulettes pour éviter ceci.

7. Remettre l'armoire en position verticale.
8. Déverrouiller la porte.

## Installation des étagères

**REMARQUE :** Sélectionner la hauteur d'installation des étagères; installer chaque étagère, à partir du bas. Les étagères sont soutenues par des supports métalliques sur les parois latérales.

1. Déterminer la position de chaque étagère.
2. Incliner l'étagère à poser comme sur l'illustration - une extrémité doit être plus haute que l'autre.



1. Enfoncer  
2. Soulever

3. Insérer l'étagère dans l'armoire; l'extrémité la plus haute doit être directement au-dessus des supports métalliques utilisés. Enfoncer pour provoquer l'emboîtement du bord de l'étagère derrière les supports latéraux.

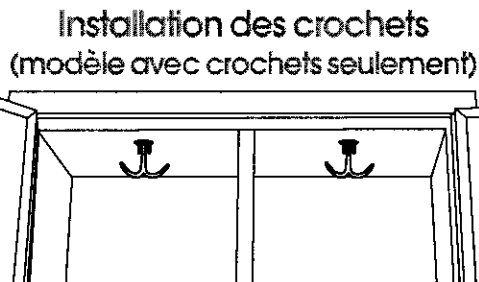
**REMARQUE :** Lorsqu'on pousse le bord le plus bas vers le haut, il pousse sur le support métallique et parvient à passer.

4. Soulever le bord le plus bas pour le placer directement au-dessus des supports métalliques utilisés. Enfoncer pour provoquer l'emboîtement du bord de l'étagère derrière les supports latéraux.

5. Vérifier que les bords de l'étagère sont en place derrière chaque support métallique, et que l'étagère est fermement soutenue.
6. Répéter ce processus pour chaque étagère.

### Dépose des étagères

1. Soulever l'étagère en poussant par-dessous jusqu'à ce que le bord de l'étagère se dégage des supports métalliques.
2. Incliner l'étagère pour la repositionner à l'intérieur de l'armoire ou pour la retirer.



## GARANTIE DE LA GRANDE ARMOIRE À OUTILS GLADIATOR™ GARAGWORKS

### GARANTIE LIMITÉE À VIE

Pendant toute la durée de vie du produit, lorsque la grande armoire à outils est utilisée et entretenue conformément aux instructions fournies avec le produit, Gladiator™ GarageWorks paiera pour la réparation ou le remplacement du produit ou des pièces défectueuses pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication.

#### Gladiator™ GarageWorks ne paiera pas pour :

1. Les appels de service pour rectifier l'installation de tout produit Gladiator™ GarageWorks ou pour expliquer comment l'utiliser ou l'installer.
2. Les dommages causés par une manipulation ou une expédition des produits incorrecte, ou les produits endommagés par accident, mésusage, abus, incendie, inondation, installation incorrecte, catastrophe naturelle, négligence, corrosion, modification ou mauvaise manipulation.
3. Les frais d'expédition ou de transport pour livrer des produits de rechange ou retourner des produits défectueux.
4. Des réparations ou des remplacements lorsque le produit est utilisé autrement que dans une utilisation normale, unifamiliale, comme dans un environnement commercial ou manipulé d'une façon non conforme aux instructions d'installation fournies avec le produit.
5. Les défauts d'apparence - éraflures, traces de choc ou fissures - n'affectant pas la fonctionnalité ou la résistance structurale du produit.
6. Les pièces ou le produit de rechange pour les produits Gladiator™ GarageWorks qui sont utilisés en dehors des États-Unis et du Canada.
7. Au Canada, les frais de déplacement ou de transport pour les clients qui habitent dans des régions éloignées.
8. Tous les frais de main-d'œuvre encourus au cours de la période de garantie limitée.
9. Les dommages causés par un chargement incorrect au-delà de la capacité de poids maximum spécifiée dans les instructions d'assemblage fournies avec le produit, y compris la surcharge de crochets, paniers, étagères, armoires et autres accessoires Gladiator™ GarageWorks utilisés avec le produit.
10. Les surfaces endommagées par une interaction chimique causée par la corrosion de la peinture ou du métal.
11. Clés ou mécanisme de verrouillage de rechange.
12. Perte du contenu du produit due à vol, incendie, inondation, accident ou catastrophe naturelle.

### GLADIATOR™ GARAGWORKS N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS.

Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que cette exclusion ou limitation peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pourriez aussi avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre.

**À l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, cette garantie ne s'applique pas. Contacter votre marchand Gladiator™ GarageWorks autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.**

Si vous avez besoin de service, appelez le centre d'assistance à la clientèle de Gladiator™ GarageWorks au **1-866-342-4089** (sans frais), de n'importe où aux É.-U. Au Canada, contactez votre compagnie de service désignée par Whirlpool Canada Inc. ou composez le **1-800-807-6777**. 3/03

**Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.**

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre grande armoire à outils pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située à l'arrière du produit.

1. Déverrouiller et ouvrir les portes de l'armoire.
2. Insérer les 4 vis à tête bombée dans les 4 trous au sommet de l'armoire.
3. Immobiliser les vis avec du ruban adhésif sur la face extérieure supérieure de l'armoire.
4. Enfiler le crochet doublé sur deux vis; placer deux écrous n° 10 – 24.
5. Répéter l'étape 4 pour l'autre crochet double.
6. Serrer les 4 écrous avec une clé de 3/8 po, tout en maintenant la tête de chaque vis en contact avec la face supérieure de l'armoire.

### Réglage de la porte

Les armoires sont conçues avec des portes réglables.

1. Mettre l'armoire à l'emplacement souhaité.
2. Vérifier si les portes doivent être ajustées. La porte gauche est le plus souvent celle qu'il faudra aligner.
3. À l'aide d'un tournevis Phillips, desserrer toutes les vis qui fixent la charnière à l'armoire.
4. Ajuster la porte à la hauteur désirée.
5. Serrer les vis.

2253443

2003 Whirlpool Corporation.  
All rights reserved.

© Registered Trademark/TM Trademark of Whirlpool, U.S.A., Whirlpool Canada Inc. Licensee in Canada Printed in U.S.A.  
Todos los derechos reservados. © Marca registrada/TM Marca de comercio de Whirlpool, EE.UU., usada bajo licencia de Whirlpool Canada Inc. en Canadá Impreso en EE.UU.  
Tous droits réservés. © Marque déposée/TM Marque de commerce de Whirlpool, U.S.A., Emploi Licencié par Whirlpool Canada Inc. au Canada Imprimé aux É.-U.

6/03